

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Nurnberg

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA180181312
5008127946
180181838

EXW

Bolla Consegna / Lieferschein

202011

Nr. DDT / Bolla
Liefererschein-Nr.
32709264
Codice
Kunden-Nr.
024466Nr. spez.
Liefer-Nr.
49145269
Codice cliente
Liefer-Nr.
91000733Completato
Versandtag
2018-05-02
Firma
Seal
1No. di
L'Espresso
AG/HZA-S01

Indirizzo / Adresse

GETRAG S.p.A.

Stab 100

V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno

BA

Completato / Versandtag

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.

526

Carl-Benz-Strasse 23

DE-71634 Ludwigsburg

NORMAL / LKW

Completato / Versandtag

Completato / Versandtag

EXW

NURNBERG

Nr. per
Post-Nr.Nr. di / Bestell-Nr.
Codice / Nr.Nr. di / Bestell-Nr.
Codice / Nr.

Nr. di / Bestell-Nr.

Nr. di / Bestell-Nr.

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITURA EU*****
Numero d'ordine 0199662
Bolla 32709264
Magazzino 73/5061
N. ordine cliente 550003885702
Vostro riferimento 413
Dati supplementari 20170831**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4032

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 05.05.18

Firma

0010 Nr-art-clie 9009066775
084581004-4062-10
084-681-004 F-229082.R-HLA/0-5#W
COM-Code DI

4032

Paese origine GERMANIA

Charge 0029227730

di cui

1344#

960604281 002

Charge 0029227730

di cui

1344#

960605553 001

Charge 0029447932

di cui

1344#

960696068 003

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):

Descriz. clienti

3 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-383 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X150,
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S124 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90
720 Verpackungshlse P-42-GR3-225X 51X49-30-A
51X49x225, Polyethylen, 20-42-91-90

Lista pacchi per spediz.:

Nrsped/Index Kolli

Peso L.

tara Nr.espresso

MW PAL

806 X 606 X 720 mm

49145269-001 960605553 126,0 38,6 34047643960605553

49145269-002 960604281 126,0 38,6 34047643960604281

49145269-003 960696068 126,0 38,6 34047643960696068

Continuazione 2

Indirizzo / Address

Industriestrasse 1 - 3

Tel. +49 9132 82-0



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolle con Liefererschein	Nr. Spalte Lieferungs-Nr.	Gesamtpet Verschlag
32709264	49145269	2018-05-02
Code Lieferant	Code Lieferant	Page Seite
024466	91000733	2
Nr. mt. Ursprung	Teil-Nr. Material	
AG/HZA-SOI		

Instruk. spediz. / Versand/GDYN

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corr. del Destinatario / Bestimmungsort

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

POSTO SCARIC: 14248

normal / LKW

Conti. consegna / Lieferungsfrist

Distribuzione - zona / Bestimmungsort / HZM

EXW

NÜRNBERG

No. par. Pos. Nr.	Nr. PE / Spalte Code Nr. / Spalte	Quantità / KD-16000 Bestimmungsz. / Bestimmungsz.	Quantità / Menge	Volume / HZM - HZM
Somma per spediz.	49145269	3 colli	378,0 115,8	1,055 cbm
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP32709264				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 3D, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-45				

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3

Tel. +49 9132 82-0



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003619 vom 30.04.2018



18-003619

Ludwigsburg, 02.05.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 04.05.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 30.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32689411	3	COLLI	Getriebeteile	3.953	
2	32709195	1	COLLI			
3	32709253	2	COLLI			
4	32709264	3	COLLI			
5	32709349	1	COLLI			
6	32709390	4	COLLI			
7	32709425	3	COLLI			
8	32709461	5	COLLI			
9	32709530	1	COLLI			
10	32709565	3	COLLI			
11	32709588	5	COLLI			
12	32709632	2	COLLI			
13	32709653	1	COLLI			
Summe: Total		34,00	COLLI		3.953,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHN + WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 04 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604